



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8.0.1. - Servizio Sport 8.0.1. - Dienststelle für Sport	4124	10/11/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DI ALCUNI SERVIZI PRESSO L’IMPIANTO SPORTIVO DA GHIACCIO “SILL” IN VIA CASTEL NOVALE 26, FRAZ. VANGA - RENON (BZ), CONTRADDISTINTO DAL F.M. 17, P.ED. 521/1, P.T. 100/II, C.C. VANGA E CONCESSIONE PATRIMONIALE DEL BAR IVI SITUATO, PER TRE MESI, ALLA COOPERATIVA SOCIALE OASIS ONLUS DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO DELL’AFFIDAMENTO PARI A EURO 52.792,50 (+IVA). (CIG 94801692F2).

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON DIENSTLEISTUNGEN IN DER EISSPORTANLAGE „SILL“ IM SCHLOSS-RIED-WEG 26, FRAKTION WANGEN, RITTEN (BZ), M.BL. 17, BP. 521/1, E.Z. 100/II, KG WANGEN UND FÜR DIE NUTZUNG DER DORT BEFINDLICHEN BAR MITTELS VERMÖGENSRECHTLICHER KONZESSION, FÜR DIE DAUER VON DREI MONATEN AN DIE SOZIALGENOSSENSCHAFT OASIS ONLUS, AUS BOZEN, MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESAMTBETRAG DES AUFTRAGES GLEICH EURO 52.792,50 (+ MWST). (CIG 94801692F2).

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;

Visto il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 01 del 12.01.2016 e ss.mm.;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di

Determina n./Verfügung Nr.4124/2022

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 01 vom 12.01.2016 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visti, inoltre:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

- il d.lgs. 50/2016 agli artt. 35, comma 1 lett. a) e 36, comma 2 lett. b) così come sostituito dall'art. 1 della Legge 11.09.2020

leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde weiters Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

- Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016, Art. 35, Absatz 1, Buchstabe a) und Art. 36, Absatz 2, Buchstabe b), welcher mit Art. 1

n. 120 ;

Premesso che:

- Oggetto della presente appalto è l'affidamento di alcuni servizi necessari a garantire la riapertura e funzionamento dell'impianto sportivo di ghiaccio denominato "SILL" nelle more dell'aggiudicazione della procedura aperta sopra soglia europea attualmente in corso;

In particolare si tratta dei servizi di apertura e chiusura del complesso, di custodia e sorveglianza, di controllo degli accessi, di vigilanza, di assistenza agli utenti, di preparazione e manutenzione del ghiaccio, di conduzione e manutenzione ordinaria dell'impianto sportivo in tutte le sue parti (compreso l'impianto refrigerante, l'impianto termico ecc.) e delle sue attrezzature, di pulizia, di cassa e segreteria, di noleggio e affilatura pattini, oltre alla concessione della struttura bar per la gestione del relativo servizio, come descritto nella documentazione allegata .

L'affidamento del servizio è limitato a tre mesi e in ogni caso salvo intervenuta aggiudicazione della procedura aperta in corso di valutazione in merito alle offerte pervenute.

Considerate le richieste pervenute da parte delle associazioni praticanti gli sport del ghiaccio, al fine di garantire il servizio pubblico presso l'impianto sportivo "Sill", si ritiene di dover procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato (c.d. affidamento diretto previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti), nelle more dell'aggiudicazione della procedura aperta per l'affidamento pluriennale dei servizi suindicati;

Preso atto dell'indagine di mercato svolta mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), con la quale si è proceduto all'individuazione di n. 3 soggetti iscritti nella categoria CPV oggetto del presente servizio e operativi in Provincia di

des Gesetz Nr. 120 vom 11.09.2020 abgeändert wurde.

Vorausgeschickt:

Gegenstand der vorliegenden Vergabe ist die Durchführung folgender Dienstleistungen in der Eissportanlage "SILL", die eine reguläre Funktionsfähigkeit der Anlage gewährleisten sollen, bis zum Zuschlag des derzeit laufenden offenen Verfahrens über Eu-Schwelle;

Die Dienstleistungen sind: Öffnung und Schließung der Anlage, Sicherung und Überwachung, Zugangskontrolle, Beaufsichtigung und Betreuung der Gäste, Aufbereitung und Wartung der Eisfläche, Führung und ordentliche Instandhaltung der Sportanlage, (inbegriffen die Kühl- und Wärmanlage usw.) Reinigung, Kassa- und Bürodienst, Schlittschuhverleih- und schleifung. Darüber hinaus wird auch der Barbereich zur Durchführung des Bardienstes wie dies in den vorliegenden Unterlagen aufscheint, vergeben.

Die Vergabe des Dienstes ist auf drei Monate ab Vertragsunterzeichnung und jedenfalls bis zum eventuellen Zuschlag des offenen Verfahrens beschränkt, welches sich derzeit in der Bewertungsphase der eingegangenen Angebote befindet.

Nachdem Anfragen von Eissportvereinen zur Nutzung der Anlage eingelangt sind und um den öffentlichen Dienst in der Eissportanlage Sill zu gewährleisten, wird es für angebracht erachtet, durch direkte Beauftragung gemäß Art. 26 Absatz 4 des L.P. n. 16/2015 und i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung die oben angeführten Dienstleistungen direkt zu vergeben (sog. Direktauftrag mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden) und zwar lediglich bis zum Zuschlag des offenen Verfahrens mit einer mehrjährige Dauer für die Übertragung der vorgenannten Dienstleistungen.

Es wird die Markterhebung, welche mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl von 3 Wirtschaftsteilnehmern, die in der CPV-

Bolzano, i quali sono stati invitati tramite PEC Prot. nn. 295944, 295946, 295949/2022 del 28/10/2022 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, commi 2 e 4, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. ;

Considerato che è pervenuto un solo preventivo in data 02/11/2022 Prot. 298796/2022 e che lo stesso è ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 52.792,50 (oltre IVA), di cui Euro 1.500,00- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ed il soggetto è ritenuto idoneo allo svolgimento del servizio in oggetto,

Vista la lettera di invito, il capitolato d'oneri posti a base della trattativa, l'importo posto a base d'asta, dedotto dall'analisi dei costi delle prestazioni redatta dal Servizio Estimo comunale per la procedura aperta, nonché l'offerta economica presentata dalla Coop. Oasis Onlus di data 02/11/2022, che si allegano e ritenuto il prezzo congruo per un totale complessivo di Euro 64.406,85 (IVA compresa) oneri di sicurezza non soggetti a ribasso compresi;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (con codice n. 64467/2022);

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è contenuta nella programmazione pluriennale della Stazione Appaltante;

Considerato che in seguito al riassetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare negli atti di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto;

Vista la deliberazione n. 830 del 21.12.2021 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) che determina in Euro 30,00 il

Kategorie registriert sind und welche von diesen Dienstleistungen abgedeckt wird und in der Provinz Bozen tätig sind, ausfindig gemacht wurden. Diese sind mittels zertifizierter Pec-mail Prot. Nr. 295944, 295946, 295949/2022 vom 28/10/2022 aufgefordert worden, einen entsprechenden Kostenvoranschlag vorzulegen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 und 4, des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Es wird festgehalten, dass nur ein Kostenvoranschlag mit Schreiben Prot. Nr. 298796/2022 vom 02/11/2022 eingegangen ist und zwar für einen Gesamtbetrag von Euro 52.792,50 (MwSt. ausgenommen), inklusiv 1.500,00 Euro für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen und dieser als angemessen erachtet wurde und der Wirtschaftsteilnehmer geeignet ist, um die betreffende Dienstleistung auszuführen.

Es wurde Einsicht genommen in das Einladungsschreiben und das Lastenheft als Grundlage der geführten Verhandlung sowie in den Ausschreibungsbetrag der von der Dienststelle für Schätzungen durchgeführten Schätzung und das von der Gen. Oasis Onlus am 02/11/2022 vorgelegte wirtschaftliche Angebot, die beigefügt sind und wonach der Gesamtpreis von Euro 64.406,85 (MwSt. inbegriffen) als angemessen anzusehen ist, Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, inbegriffen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Kode. Nr. 64467/2022).

Die besagte voraussichtliche Ausgabe ist in der mehrjährigen Programmierung der Vergabestelle vorgesehen.

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 830 vom 21.12.2021 der Antikorruptionsbehörde (A.N.AC.), in

contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 40.000 e inferiore a Euro 150.000;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti, ai sensi dell'art. 26, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 8 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni

welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 40.000 und Euro 150.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 30,00 festgelegt wird.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Gütern/Dienstleistungen gibt.

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der "Spending-review" gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, fortzufahren, gemäß Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 8 und ff. der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", sofern vereinbar,

Vorausgeschickt wird, dass Ermittlungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des Vertrags zu überprüfen und dass solche Risiken nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzelne zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus den

contrattuali, per le ragioni tecniche e di buon funzionamento descritte, devono essere eseguite in maniera coordinata ed unitaria per la corretta esecuzione dell'appalto;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

Vista la disponibilità della somma necessaria per il successivo impegno di spesa;

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

DETERMINA

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di affidare il servizio di apertura e chiusura del complesso, di custodia e sorveglianza, di controllo degli accessi, di vigilanza, di assistenza agli utenti, di preparazione e manutenzione del ghiaccio, di conduzione e manutenzione ordinaria dell'impianto sportivo in tutte le sue parti (compreso l'impianto refrigerante, l'impianto termico ecc.) e delle sue attrezzature, di pulizia, di cassa e segreteria, di noleggio e affilatura pattini, oltre alla concessione della struttura bar dell'impianto sportivo "SILL" in via Castel Novale 26, fraz. Vanga - Renon (BZ), per la durata di tre mesi, indicativamente a partire da metà novembre, per le motivazioni espresse in premessa, alla Cooperativa Sociale Oasis Onlus di Bolzano, con sede legale in Via di Mezzo ai Piani 6, Bolzano,

Determina n./Verfügung Nr.4124/2022

beschriebenen technischen Gründen und für eine gute Abwicklung derselben von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, da diese eng miteinander verbunden sind.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, daß Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach positiver Begutachtung der technischen-verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit;

Die Verfügbarkeit der notwendigen Finanzmittel für die darauffolgende Ausgabenverpflichtung ist gegeben;

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG

VERFÜGT

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. die Dienstleistung der Öffnung und Schließung der Anlage, Sicherung und Überwachung, Zugangskontrolle, Beaufsichtigung und Betreuung der Gäste, Aufbereitung und Wartung der Eisfläche, Führung und ordentliche Instandhaltung der Sportanlage, (inbegriffen die Kühl- und Wärmeanlage usw.) Reinigung, Kassendienst und Bürodienst, Schlittschuhverleih- und schleifung zu vergeben. Darüber hinaus wird auch die Bar in der Eissportanlage „SILL“ im Schloss-Ried-Weg 26, Fraktion Wangen, Ritten (BZ), für die Dauer von maximal drei Monaten, mit Beginn voraussichtlich ab Mitte November, aus den vorher dargelegten Gründen, als Konzession neben den angeführten Dienstleistungen der Sozialgenossenschaft Oasis Onlus, mit

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

- C.F./P.I. 00726270218 per l'importo complessivo di 64.406,85 Euro (IVA inclusa) alle condizioni indicate nella lettera di invito e capitolato d'oneri d.d. 28/10/2022 rispettando l'offerta trasmessa in data 02/11/2022, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 4 e art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 e ss. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
2. di approvare la spesa di Euro 64.406,85 euro (IVA inclusa) e di imputare la somma come da allegata tabella contabile;
3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
4. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa. In ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
5. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
6. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L.
- Rechtssitz in Bozen, Mitterweg 6, für den Betrag von 64.406,85 Euro (MwSt. inbegriffen), zu den im Einladungsschreiben und im Lastenheft beschriebenen Bedingungen vom 28/10/2022 und zu dem am 02/11/2022 mitgeteilten Angebotspreis anvertraut, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
2. die daraus entstehende Ausgabe von 64.406,85 Euro (MwSt. inbegriffen) zu genehmigen und die Gesamtausgabe laut beiliegender Tabelle zu verbuchen;
3. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
4. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten. Auf jeden Fall finden die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung.
5. Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
6. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23

n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016; n. des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

-dare atto che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. - gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb 30 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5800	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	35.781,58
2023	U	5800	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	28.625,27

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

24ce248023b48fabfd3f1110b096aa056ded34d14f5f758ce62674718c1ba836 - 9631281 - det_testo_proposta_08-11-2022_15-29-09.doc
 adfa6bbc0e2336906f20b41da99795b78030b27dabd66bcc9129a92c7b519c53 - 9631288 - det_Verbale_08-11-2022_15-30-16.doc
 3f0004def6c4667679409add3aa48531d266480e463d5b6aaffc1e6ecfbel6ea - 9631379 - Capitolato oneri.pdf.p7m
 dae40007250d7494c366a4f6f9ebf8f334a24164386e8b0a6555fff980c2f863c - 9631380 - Offerta economica.pdf.p7m
 9e2f7381e4b275894f6ed422e9c3e023640c07628fcd6e9e3eb3eecef4224c90 - 9631381 - Richiesta preventivo.pdf.p7m
 49e1c82067f0f078e4d4021fdb250bd2538a647ef859d03fd27549c3cb2db571 - 9631382 - Riscontro richiesta preventivo (2).pdf.p7m